

**BOSCH**

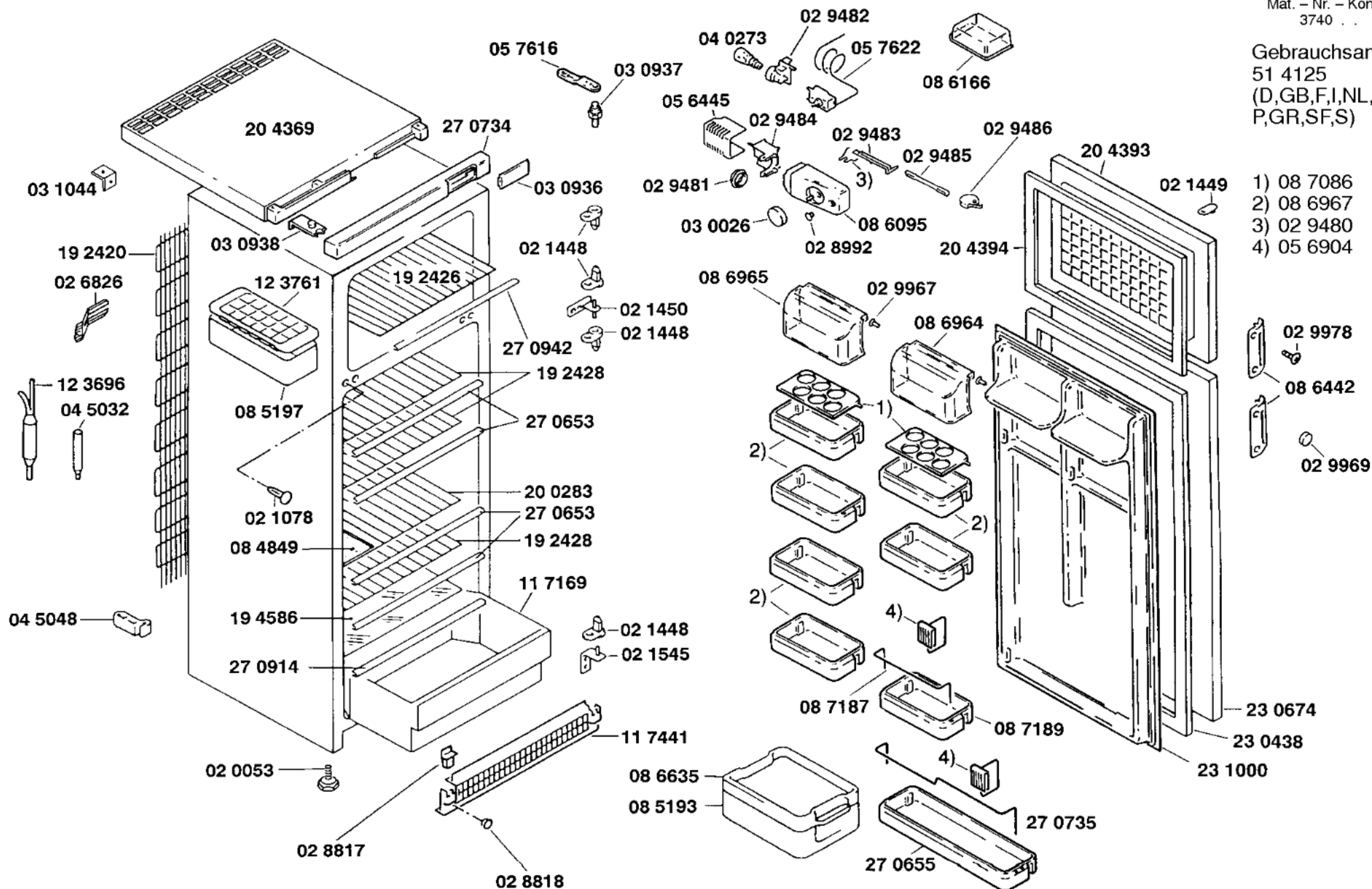
KSV3121/01-V01
KSV3121/02-V02
KSV3121/03-V03
KSV3121CH/01-V04

KSV3121CH/02-V05
KSV3121GB/01-V06
KSV3121GB/02-V07

KÜHL-, GEFRIERGERÄTE
Kühlschränke, Stand

Mat. - Nr. - Konstante
3740

Gebrauchsanweisung
51 4125
(D,GB,F,I,NL,DK,N,E,
P,GR,SF,S)



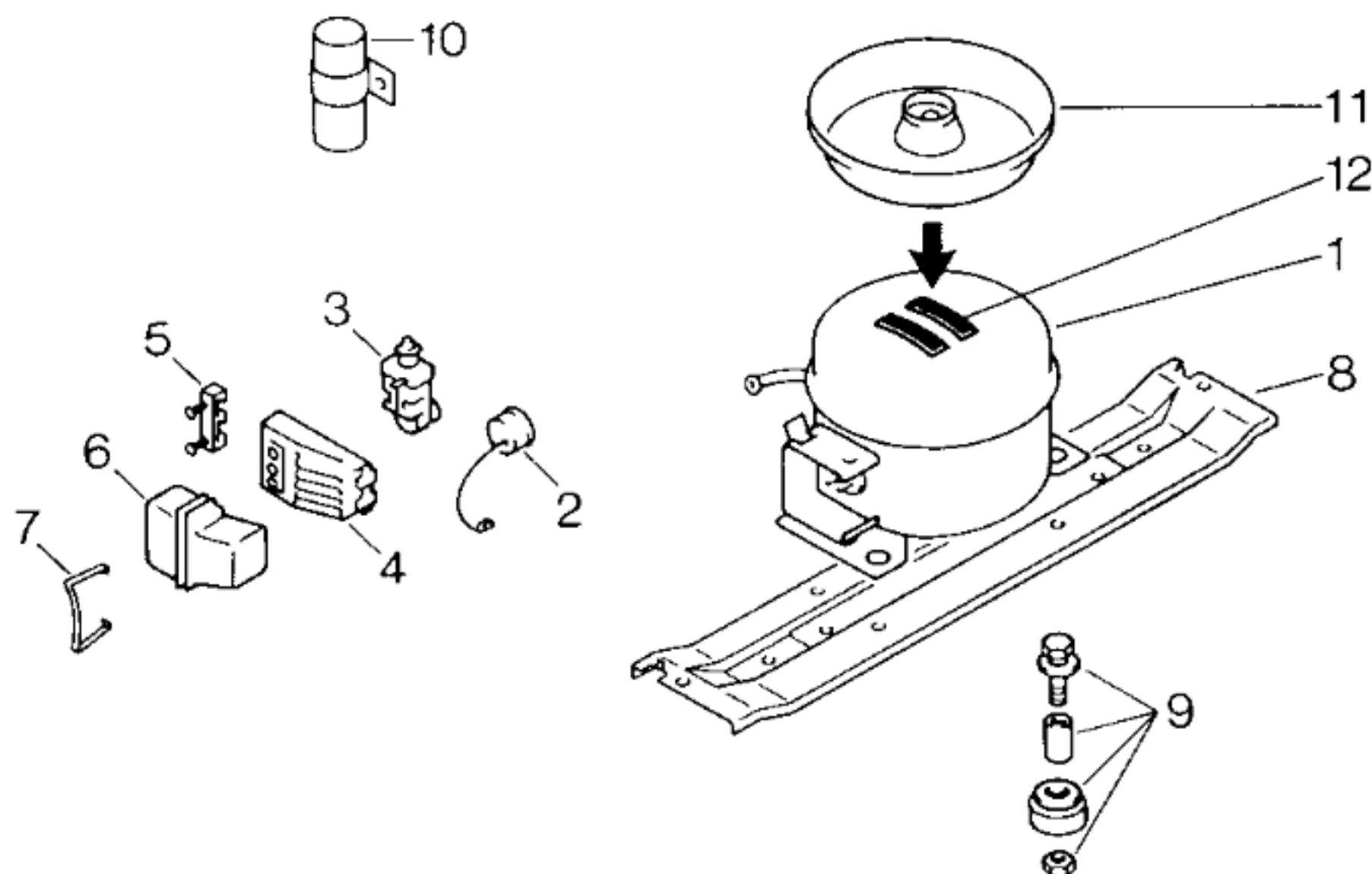
**BOSCH**

KSV3121/01-V01
KSV3121/02-V02
KSV3121/03-V03
KSV3121CH/01-V04

KSV3121CH/02-V05
KSV3121GB/01-V06
KSV3121GB/02-V07

KÜHL-, GEFRIERGERÄTE
Kühlschränke, Stand

Mat. - Nr. - Konstante
3740



TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / DONNEES TECHNIQUES				
Verdichter/Compressor/Compresseur		Matsushita	Danfoss	Danfoss
Typ/Type		FN73Q13G	FR7,5A	NL6A
Förderleistung/Delivery/Débit		l/h	V 1250	1098
Anlaufstrom/Starting current/Cour de démarrage		A	9,5	5,1
Widerstand/Resistance/Résistance		Ha/main/prin. Ω	14,5	16,10
		Hi/aux Ω	14,2	13,60
Temp.-Regler/Thermostat		Danfoss		
Typ/Type		077B6268		
Reglerstellung/Position		kalt	warm	
Schaltwerte/Switching values/		+5	+5	
Valeurs de commutation		-28	-10	
		(„abtauen“ od.)	„alarm“	
Füllmenge/Fill.quantity/Charge		R12	g	215
Anschlußwert/Conn.load/Puiss. connectée		W	150	
Heizung/Heater/Chauffage				
Widerstand/Resistance/Résistance		Ω		
Leistung/Power/Puissance		W		
Ventilator/Blower/Ventilateur				
Widerstand/Resistance/Résistance		Ω		
Magnetventil/Magnetic valve/Electrovanne				
Widerstand/Resistance/Résistance		Ω		
Spannung/Voltage/Tension		V		

	V01,V04,V06	V03	V02,V05,V07
Pos.	Matsushita	Danfoss	Danfoss
	FN73Q13G	FR7,5A	NL6A
1	14 0358	14 0023	14 1147
3	02 6730	02 0108	15 1055
4			
5			15 1053
6	05 6077	05 0054	15 1072
7	02 6731		
8	11 1567	11 1567	11 1567
9	05 0166	05 0166	05 0166
10			
11	08 5182	08 5091	28 1828
12	05 6008	05 6008	05 6008

INSTANDSETZUNGSHINWEISE

08 7864

Die Umgebungstemperatur der Geräte darf nicht niedriger als +10° C sein. Sollte das dennoch vorkommen, kann o.g. Nachrüstsatz eingebaut werden. Mit dem Schalter wird die Innenbeleuchtung eingeschaltet und als künstliche Wärmequelle benutzt. Sie ist wieder auszuschalten, sobald die Umgebungstemperatur wieder ansteigt.

INSTRUCTIONS FOR REPAIR

08 7864

The ambient temperature of the equipments should not be lower than +10° C; whenever this lower ambient temperature will be required the above-mentioned retrofit set may be mounted. The switch is used to activate the interior lighting used as artificial source of heat. This lighting has to be switched off whenever the ambient temperature starts to increase.

INSTRUCTIONS DE REMISE EN ETAT

08 7864

Veiller à ce que la température ambiante des équipements ne dépasse pas la valeur de +10° C. Si jamais cette température doit être prise en considération il est possible d'utiliser le jeu de rattrapage cité ci-haut. L'interrupteur sert à mettre en circuit l'éclairage intérieur utilisé en même temps en tant que source de chaleur. Cet éclairage doit être mis à l'arrêt dès que la température ambiante commence à monter à nouveau.